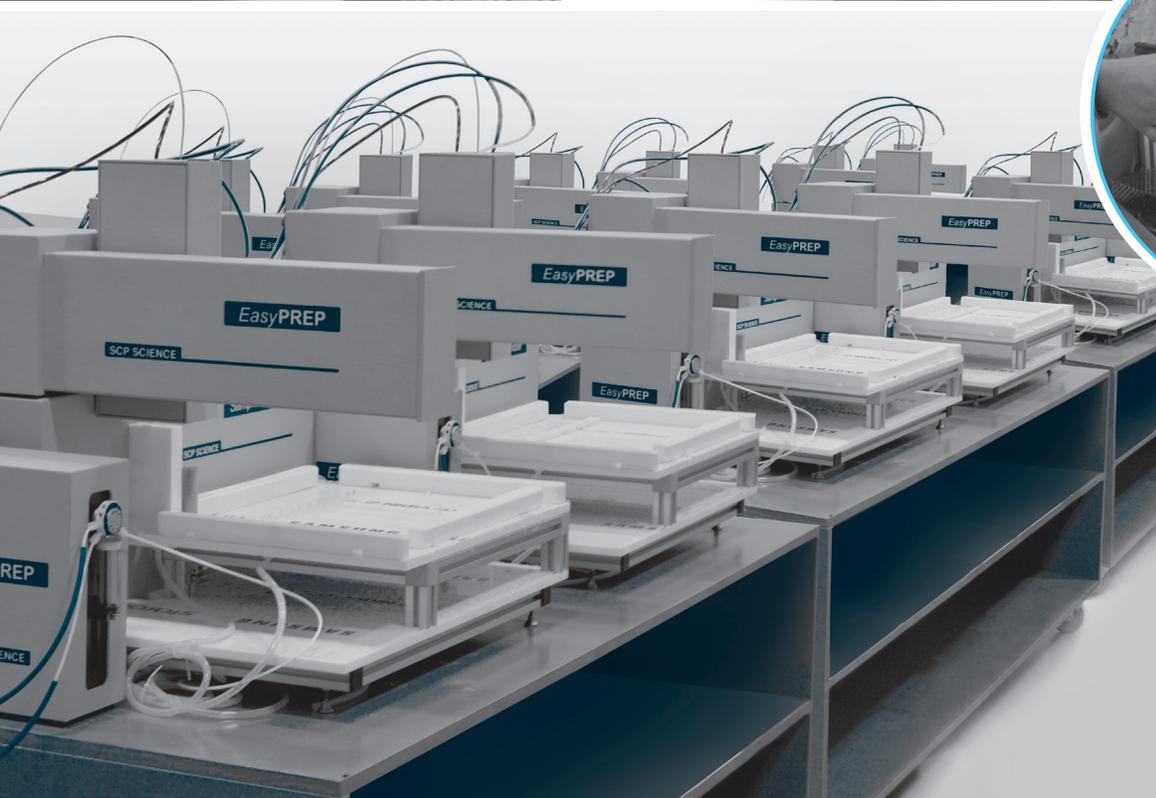
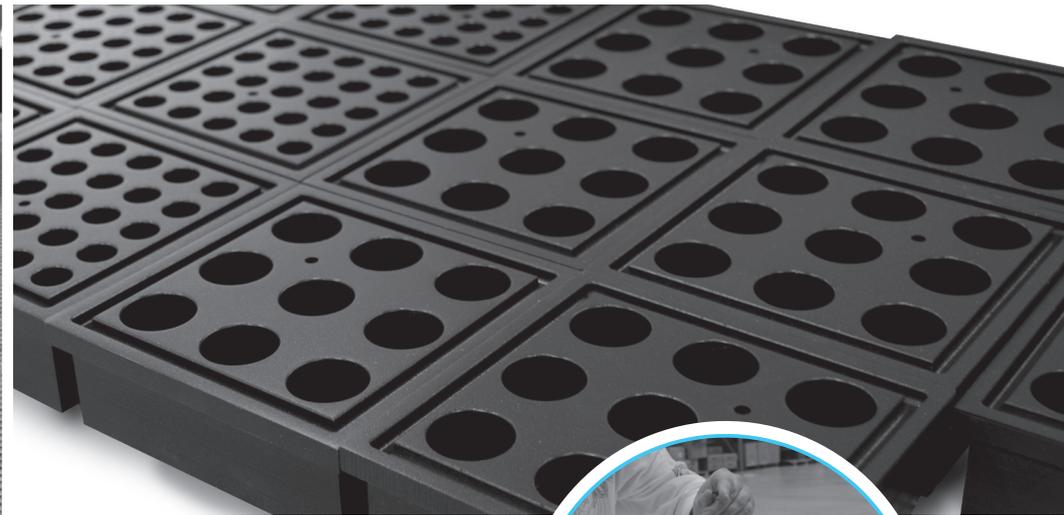
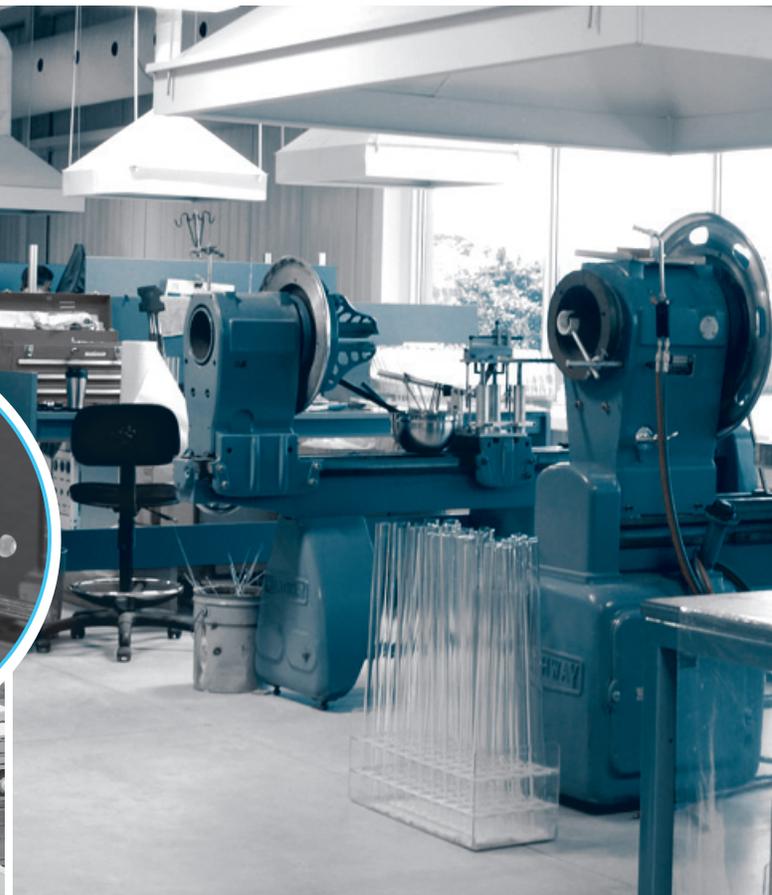


UN APERÇU DE NOTRE FABRICATION D'INSTRUMENTS

ET LES ZONES DE CONTRÔLE DE QUALITÉ





**PlasmaCAL**  
**Y**  
 Yttrium  
 Yttrium  
 Itrio  
 Itrio

999 ± 3 µg/ml  
 4% HNO<sub>3</sub>  
 d = 1.021 g/ml @ 21.3 °C

125 ml Cat# 140-051-291  
 Standard for ICP-AES and MS  
 Etalon pour ICP-AES et MS

USA: 348 Route 11, Champaign, IL 61820  
 Canada: 2275-4075, 2275-4075, 2275-4075  
 France: 251-9220, 251-9220, 251-9220

22 Ave de Québec, St-Léonard, QC H1S 4K2, Canada  
 519 955-1111

22-01-99-10-11-17  
 22-01-99-10-15-11

MSDS / fiche signalétique / S-blatt: [www.scp-science.com](http://www.scp-science.com)

**SCP SCIENCE**

**MSD:** Causes severe skin burns and eye damage.  
 P281: Do not breathe dust/fume/gas/aerosol/vapour/spray.  
 P303: Wash hands thoroughly after handling.  
 P312: Call a poison center or doctor if you feel unwell.  
 P330: Flush with water for 15 minutes. Remove contaminated clothing.  
 P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Remove all contaminated clothing. Wash thoroughly with soap and water.  
 P390+P310: IF ON SKIN (or hair): Wash immediately with plenty of water. Get medical attention if irritation occurs.  
 P403+P233: Store in a cool, dry place. Keep container tightly closed to minimize the risk of moisture contact.  
 P501: Dispose of contents/container to an approved waste disposal site and according to federal, regional and local government requirements.

**MSD:** Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.  
 P281: Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/aérosols/vapeurs.  
 P303: Laver les mains soigneusement après manipulation.  
 P312: Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.  
 P330: Rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Retirer les vêtements contaminés. Rincer le peau à l'eau savonneuse.  
 P361+P353: EN CAS D'IRRADIATION: arrêter immédiatement les vêtements contaminés. Retirer les vêtements contaminés.  
 P390+P310: EN CAS D'IRRADIATION: Retirer immédiatement les vêtements contaminés. Rincer à l'eau savonneuse.  
 P403+P233: Stocker dans un endroit frais et sec. Garder le récipient hermétiquement fermé pour éviter l'humidité.  
 P501: Éliminer le contenu du récipient conformément aux règlements de votre pays.



## ASSURANCE QUALITÉ

Chez **SCP SCIENCE**, la qualité n'est pas seulement reliée au produit mais plutôt au processus complet. Lorsque vous êtes en relation avec notre compagnie, notre but est de vous offrir un service de qualité tout au long du processus ie demande d'information, soumissions, entrée des commandes, fabrication du produit, l'expédition et le service après-vente.

Nos employés ont reçu une formation avancée et sont sensibilisés pour vous offrir un service de qualité supérieure.

**SCP SCIENCE** utilise un système de gestion de la qualité qui a été conçu en accord avec les recommandations prescrites par la norme internationale ISO 9001. Notre objectif est d'assurer la satisfaction totale de nos clients grâce à la production et à la distribution de produits de haute qualité. En adhérant aux exigences d'une norme reconnue internationalement, nos clients ont l'assurance de toujours recevoir un produit de qualité.

SCP SCIENCE

CONOSTAN

FOCUSED ON QUALITY

Providing Innovative Solutions to Analytical Chemists

THE QUALITY YOU REQUIRE

**SCP SCIENCE / CONOSTAN** is very proud to announce that the company is now registered / accredited to three international Quality Management System standards:

- ISO 9001
- ISO 17025
- ISO Guide 34.

This comprehensive coverage means that you will be receiving a quality product no matter what you purchase from **SCP SCIENCE / CONOSTAN's** extensive offering, each and every time you order.

We are committed to providing quality products and services upon which customers can depend.



American Association for Laboratory Accreditation

Accredited Reference Material Producer

A2LA has accredited  
**SCP SCIENCE**  
Baie d'Urfe, Quebec, Canada  
for technical competence as a  
Reference Material Producer.

This accreditation covers the specific materials listed on the scope of accreditation. For materials to which this accreditation applies, please refer to the accreditation certificate.



American Association for Laboratory Accreditation

Accredited Laboratory

A2LA has accredited  
**SCP SCIENCE**  
Baie d'Urfe, Quebec, Canada  
for technical competence in the field of  
Chemical Testing

This laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005 General requirements for the competence of testing and calibration laboratories. This accreditation demonstrates technical competence for a defined scope and the operation of a laboratory quality management system (refer to joint ISO-ILAC-AAP Communique dated 8 January 2009).

Presented this 21<sup>st</sup> day of March 2014.

  
 Peter Abney  
 President & CEO  
 For the Accreditation Council  
 Certificate Number 2885.01  
 Valid to November 26, 2015.

For the tests or types of tests to which this accreditation applies, please refer to the laboratory's Chemical Scope of Accreditation.



En cherchant toujours à nous améliorer et pour répondre et aller au-delà des attentes de nos clients, nous avons obtenu une accréditation aux plus récentes normes ISO 17025 et ISO Guide 34 par le réputé organisme certificateur A2LA (American Association for Laboratory Accreditation). En suivant les recommandations de ces normes, notre compétence dans l'analyse de nos produits et dans la production de divers MRC est reconnue.

**SCP SCIENCE** est un meneur dans le domaine des étalons et des solutions volumétriques et malgré cela, notre objectif est de toujours nous améliorer de façon à mieux vous servir. Ce catalogue inclut plusieurs nouveaux produits en réponse à vos demandes ainsi qu'aux nouvelles normes gouvernementales. Si vous ne trouvez pas le produit que vous recherchez sur notre site internet, veuillez contacter notre service commercial.

Certificate of Registration

Intertek

This is to certify that the quality management system of

SCP Science  
21800 Clark-Graham Avenue, Baie d'Urfe, Québec, H9X 4B6, Canada  
12, avenue de Québec, Bat. I-2 SILIC 642, Courtabouef 91965, France

has been assessed and registered by Intertek as conforming to the requirements of  
**ISO 9001:2008**

The quality management system is applicable to

Canada: Distribution, design and fabrication of analytical instrumentation and accessories, analytical supplies and glassware, injection molded parts, inorganic and organic (oil based) chemical standards and chemical reagents.

France: Business management, distribution and after sales service of analytic equipment, reagents, materials and associated accessories.

Certificate Number: 4737-5  
 Initial Certification Date: 20 July 2005  
 Certificate Issue Date: 18 August 2014  
 Certificate Expiry Date: 18 August 2017

  
 Colin McMillan, President, Business Assurance  
 Intertek Testing Services (UK) Ltd - Lutterworth, UK, Canada



In the issuance of this certificate, Intertek assumes no liability to any party other than to the Client, and then only in accordance with the agreed upon Certification Agreement. This certificate's validity is subject to the organization maintaining their system in accordance with Intertek's requirements for system certification. Validity may be confirmed by email at [certificates@intertek.com](mailto:certificates@intertek.com) or by scanning the code to the right with a smartphone.

This certificate remains the property of Intertek, to which it must be returned upon request.

C:\ISO\2008\ICC\4737-5-04.qxd



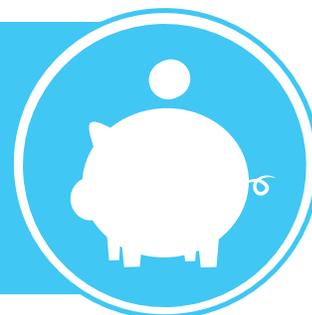
## NOS PROGRAMMES SPÉCIAUX

### PROGRAMME DE MISE EN BANQUE DES ÉTALONS



La banque d'étalons est un service important offert par **SCP SCIENCE**, et un complément parfait pour les clients qui bénéficient de nos nombreuses offres spéciales pour des étalons gratuits.

Lorsque vous êtes éligible à recevoir des étalons gratuits, vous pouvez demander de les recevoir immédiatement ou les mettre en banque pour une utilisation future.



### PROGRAMME DE GESTION DES ÉTALONS

Le programme de gestion des étalons est une exclusivité de **SCP SCIENCE**. Il aide les laboratoires pour le suivi et le stockage des étalons de calibration. Votre laboratoire peut participer à ce programme dès votre premier achat d'étalons *PlasmaCAL*. Le but du programme est de s'assurer que votre laboratoire aura toujours des étalons valides en sa possession.

Assurez-vous une tranquillité d'esprit en participant à ce programme gratuit.

PROVIDING INNOVATIVE SOLUTIONS TO ANALYTICAL CHEMISTS

**STANDARDS MANAGEMENT PROGRAM**

**PROGRAMME DE GESTION DES ÉTALONS\***  
**MANAGEMENT - PROGRAMM FÜR KALIBRIERSTANDARDS\***  
**PROGRAMA DE CONTROL DE LOS ESTANDARES\***  
**PROGRAMMA GESTIONE STANDARD\***

\*See back of program for step by step instructions.

Element Label

Étiquette ronde  
Etiqueta redonda  
Runde Etikett  
Etichetta rotonda

Certificate of Analysis

**1. Indiquez la concentration et le numéro de lot sur l'étiquette ronde correspondante à l'élément. Pour les étalons multi-éléments, indiquez le numéro de catalogue et le numéro de lot.**

**1. Indica la concentración y el número de lote en la etiqueta redonda correspondiente al elemento. Para estándares multielementos, indica el número de catálogo y el número de lote.**

**1. Schreiben Sie die Konzentration und die Chargennummer auf dem runden Aufkleber, der dem Element entspricht. Für Multielementstandards nehmen Sie die Katalognummer und die Chargennummer.**

**1. Scrivere la concentrazione ed il numero di lotto sull'etichetta rotonda che corrisponde all'elemento. Per standard multielemento, indicare il numero di catalogo ed il numero di lotto.**

**2. Vérifiez la date d'expiration sur le certificat d'analyse et placez l'étiquette ronde dans le carré de calendrier correspondant au mois de l'expiration pour la bouteille couverte. Un système simple et efficace pour la vérification de la date d'expiration de vos étalons.**

**2. Verifica la fecha de caducidad en el Certificado de Analisis y coloca la etiqueta redonda en el calendario, bajo el cuadro correspondiente a la fecha de caducidad.**

**2. Überprüfen Sie das Verfallsdatum, das auf dem Analyseprotokoll angegeben ist, und stellen Sie den entsprechenden Aufkleber in das Quadrat des Kalenders, das dem Verfallsdatum der Lösung entspricht (nach Öffnung).**

**2. Verificare la data di scadenza sul certificato di analisi e apporre l'etichetta rotonda nel riquadro della scadenza corrispondente al mese della scadenza (dopo l'apertura). Verificare costantemente dopo l'apertura la concentrazione.**

**ICP-AES / MS**  
**Multi-Element Control Kit**  
**Multi-TEST**

- Provide accurate control reception for monitoring instrument performance
- Excellent tool for audit purposes
- Available for ICP-AES (140-120-01) and ICP-MS (140-120-02)

**ICP-AES / MS**  
**Multi-TEST**

- Nebulizers (Concentric, Cross-Flow, Desolvation, L'vique)
- Gasways (Flowrate, Spray Chamber, Vapor Filter)
- Pump Systems (Pne. Solvent Flow, Vitro)
- MS Gas Inlets, Pumps, Emission Monitors, VGS

CANADA / USA: Tel: (800) 261-0820 Fax: (416) 291-5144

FRANCE: Tel: +33 (0) 1 69 19 11 17 Fax: +33 (0) 1 69 19 10 42

GERMANY: Tel: +49 (0) 6342-89924-0 Fax: +49 (0) 6342-89924-99

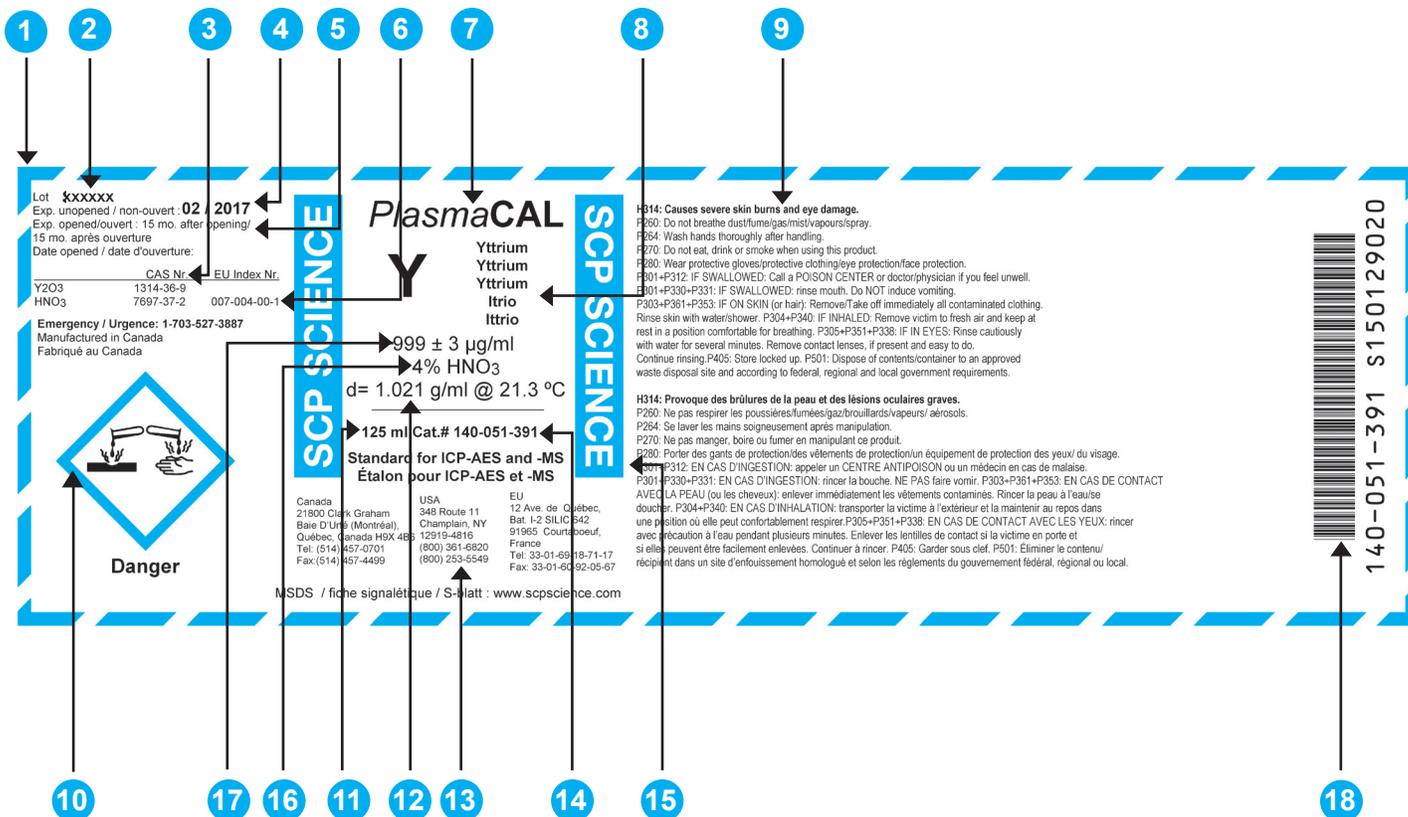
CHINA: Tel: +86 (0) 10632021 Fax: +86 (0) 10632022

INTERNATIONAL: Tel: +1 (314) 637-0719 Fax: +1 (314) 637-4499

www.scpscience.com    www.scpscience.com

## INFORMATION SUR LES ÉTIQUETTES

Les étiquettes de **SCP SCIENCE** regroupent les informations techniques et de sécurité dans un format facile à lire. Nos étiquettes sont conformes aux normes nord-américaines, européennes et internationales. Pour les fiches signalétiques et les certificats d'analyse, veuillez consulter notre site [www.scpscience.com](http://www.scpscience.com)



## INFORMATION SUR LES ÉTIQUETTES

**1** → Border (SIMDUT system)

**2** → Company logo

**3** → Product group

**4** → Elements in the mixture

**5** → Safety text in multiple languages

**6** → Catalog number

**7** → Concentration

**8** → Format

**9** → Weight

**10** → GHS hazard pictogram

**11** → Contact information

**12** → CAS number

**13** → EU Index number

**14** → Shipping date

**15** → Barcode and lot identification

**Label Content:**

**CONOSTAN®**  
Oil Analysis Standards

**S-21+K+Sb**

Ag, Al, B, Ba, Ca, Cd, Cr,  
Cu, Fe, K, Mg, Mn, Mo, Na,  
Ni, P, Pb, Sb, Si, Sn, Ti, V, Zn

**[100 ppm (Wt.)]**

100 g

Not classified

**NO GHS SYMBOL**

**English:** This substance is not classified in the Annex I of Directive 67/548/EEC.  
P301+P330+P331: IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.  
P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower.  
P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.  
SCP SCIENCE recommends that this product be handled and used with care by trained laboratory personnel.

**French:** Ce produit n'est pas classé selon l'annexe I de la Directive 67/548/EEC.  
P301+P330+P331: EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir.  
P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher.  
P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.  
SCP SCIENCE recommande que ce produit soit manipulé et utilisé avec soin par un personnel de laboratoire qualifié.

**German:** Diese Substanz wird nicht in den Anhang I der Richtlinie 67/548 / EWG eingestuft.

**Spanish:** Esta sustancia no es clasificada en el anexo I de la Directiva 67/548 / CEE.

**Italian:** Questa sostanza non è classificata nell'allegato I della direttiva 67/548 / CEE.

Emergency/ Urgence: +1-703-527-3887  
Manufactured in Canada  
Fabrique au Canada

White mineral oil CAS# 8042-47-5 EC# 232-455-8 EU Index Nr. 048-011-00-x  
Cadmium Alkylaryl Sulfonate 7440-43-9 231-152-8 028-010-00-0  
Nickel Carbonate 3333-87-3 222-099-2

SCP SCIENCE 21800 Clark Graham, Baie D'Urfé (Montréal), Qc, Canada, H9X 4B6 Tel: +1-514-457-0701 Fax: +1-514-457-4499 www.conostan.com

SHIPPED (MMYYYY) 150105-1

- |   |  |
|---|--|
| 1. Bordure SIMDUT (Système d'information pour les matières dangereuses utilisées au travail) pour les produits contrôlés  | 7. Numéro de catalogue   |
| 2. Logo de la compagnie   | 8. Concentration   |
| 3. Groupe de produit  | 9. Format  |
| 4. Éléments dans le mélange   | 10. Pictogramme en accord avec les classifications SIMDUT et SGH |
| 5. Texte de mise en garde en anglais, français, allemand, italien et espagnol, fournit les indications sur les dangers, les mesures de précaution et les indications de premiers soins en conformité avec le SGH (Système global harmonisé) | 11. Information pour contact                                     |
| 6. Numéro de lot  | 12. Numéro du Chemical Abstract (CAS)                            |
|   | 13. Numéro d'index européen                                      |
|   | 14. Date d'expédition  |
|   | 15. Identification code à barre, Item et numéro de lot           |

## CONDITIONS DE VENTE

### Conditions de paiement:

Net 30 jours dès la réception de la facture pour les clients qui ont un compte établi avec **SCP SCIENCE** sauf s'il y a une entente spéciale. Les nouveaux clients sont priés de remplir une demande d'ouverture de compte en indiquant leurs coordonnées bancaires et trois références commerciales. Pour simplifier les choses pour nos nouveaux clients qui n'ont pas encore de compte avec nous, le paiement par carte de crédit est accepté. Visa, M/C et American Express sont acceptés à notre bureau d'Amérique du Nord.

### Montant minimum pour les commandes:

En Amérique du Nord, un minimum de \$50.00 est requis; en Europe, un minimum de 80 Euros est requis; à l'extérieur de l'Amérique du Nord et de l'Europe, le client doit contacter son distributeur pour connaître le montant minimum requis.

### Expédition:

Toutes nos ventes sont FAB Baie d'Urfé (Montréal), QC, Canada; Champlain, NY, USA ou Courtaboeuf, Paris, France. L'assurance couvrant la valeur totale de la marchandise est comprise dans les frais de transport. Veuillez nous contacter immédiatement si vous désirez utiliser le transporteur de votre choix.

### Réclamations:

**SCP SCIENCE** porte une grande attention à l'emballage des produits avant l'expédition. Dans l'éventualité d'un bris causé par le transport, la réclamation pour la marchandise endommagée doit être faite avec la compagnie de transport et vous devez avertir **SCP SCIENCE** dans un délai maximum de 5 jours après réception de la marchandise. Les produits endommagés et les emballages originaux doivent être conservés et un rapport de dommages doit être complété avec la compagnie de transport. Pour tout produit manquant lors de la réception, veuillez contacter **SCP SCIENCE** immédiatement.

## CONDITIONS DE VENTE

### Retours:

Tout retour de produit doit être autorisé. Avant de retourner la marchandise, veuillez contacter **SCP SCIENCE** pour un numéro d'autorisation de retour et les instructions d'expédition. Aucun retour ne sera accepté sans approbation préalable. Des frais de remise en stock peuvent s'appliquer. Un crédit sera émis seulement si la marchandise est en bon état.

### Suggestions et commentaires:

**SCP SCIENCE** est à votre service. Nous apprécions vos commentaires, critiques et suggestions et nous ferons les efforts nécessaires pour répondre au mieux à vos attentes pour des produits et des services de haute qualité. Si vous désirez que votre nom soit ajouté à notre liste d'envoi, veuillez nous contacter.

### Marques déposées:

PerkinElmer®, Varian et Thermo® sont des marques enregistrées. **SCP SCIENCE** n'est pas affilié ou licencié par ces compagnies.

### Désistement:

Les produits fournis sont pour un usage de laboratoire uniquement et ne doivent pas être utilisés pour un usage domestique, médical ou thérapeutique. **SCP SCIENCE** considère que seuls des individus formés et qualifiés, familiers avec les procédures adaptées aux produits commandés, manipuleront ces derniers. Nos clients sont seuls responsables du stockage, de la manipulation et de l'utilisation en toute sécurité de ces produits. Les numéros de catalogue des fabricants d'origine sont indiqués à titre d'information seulement.

### Distribution:

Les produits de **SCP SCIENCE** sont disponibles dans le monde entier à travers un réseau de distributeurs. Veuillez contacter directement **SCP SCIENCE** pour obtenir le nom et les coordonnées de votre distributeur local. Les termes et conditions peuvent varier pour chaque distributeur.

**SCP SCIENCE** est constamment à la recherche de nouveaux distributeurs. Si vous êtes intéressés à nous représenter, veuillez compléter et nous retourner le formulaire d'enregistrement. Un de nos directeurs des ventes internationales vous contactera.

## INFORMATION POUR LES COMMANDES

Nos représentants des ventes techniques et du service à la clientèle sont prêts à répondre à tous vos besoins. C'est avec plaisir que nous traiterons vos commandes, répondrons à vos questions et vous offrons le service que vous attendez.

**Passez votre commande par Téléphone/Fax/Courriel. C'est simple et rapide.**

Vous pouvez parler directement à un de nos représentants du service à la clientèle qui prendra votre commande et répondra à vos questions.



### AMERIQUE DU NORD :

**Tél :** (800) 361-6820 (sans frais)

Ou +1 (514) 457-0701

**Fax:** (800) 253-5549 (gratuit)

Ou +1 (514) 457-4499

**Courriel :** sales@scpscience.com

### CHINE :

**Tél :** +86 (10) 58032301

**Fax:** +86 (10) 58032302

### EUROPE :

**France :** **Tél :** +33 (0)1 69 18 71 17

**Fax:** +33 (0)1 60 92 05 67

**Courriel :** ventes@scpscience.com

**Allemagne :** **Tél :** +49 (0) 8342-89560-61

+49 (0) 8342-89560-60

**Fax:** +49 (0) 8342-89560-69

**Courriel :** verkauf@scpscience.com

### Union européenne (sauf France et Allemagne) :

**Courriel :** sales@scpscience.com

### EN LIGNE :

Notre site e-commerce fonctionne 24 heures sur 24 :

- Information à jour pour les prix et toutes nos promotions et escomptes
- Sauvegardez vos soumissions et commandes
- Vérifier les items en inventaire
- Information sur votre compte disponible
- Historique de vos commandes
- Créer votre panier d'achat selon vos besoins
- Accès au suivi de vos commandes
- Téléchargez vos fiches signalétiques et vos certificats d'analyse.

**Pour votre code d'accès gratuit : [www.scpscience.com/en/login](http://www.scpscience.com/en/login)**